

Zeitschrift: Romanica Raetica

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 17 (2007)

Artikel: Fontaunas da dretg romontschas : ord igl anterius territori grischun dalla Ligia dalla Casa da Dieus e dalla Ligia Grischa

Autor: Bundi, Martin

Kapitel: Sumvitg

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-858957>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sumvitg

PUGNS DELLA RODA.

(Ineditum nach Ms. Som.)

[f. 1^a] Pugns della roda della ludeivla visch^{ca} de Sumvitg pry si et approbai sin la solit plaza, cun meiny ad jntenziun de exactamein obsevar jls temps fixau che deigi prender sia entschatta a^o 1805, e ver la fin a^o 1814.

15

Somvitg ils 25 de jully.

Aschinavon sco il tutpuissent Diu ha puspei schau arrivar tier la fin della roda ner partitiun de las alps de nossa luda visch^{ca}, las quallas en tuttas cuminas. Ha ei plischiu a quella de députar signurs: Land^a Pally, land^a Schmedt, land^a Cagienart, pottestat Lombris, signr. Capitany Lombris, 20 Giosep Tuor, sechelmstr. Berter, sechelmstr. Biscuolm, ils signrs cusegliers, oravon aber str. Gion Franzelhg Cagienart girrau, et auters sco pflegers e vishins, per metter prudentaneign en regla a uorden, en tgei moda parter quellas alps sco erra co ils uordens, reglas a tschentaments, oeconomics, per quella roda per bein star ad aventaitg della luda visch^{ca} dueisan vegni 25 tshentai si, a observai exactamein. Ils quals signrs a vischins sco deputay or de lur econoshientha dil local della visch^{ca}, e la pratica dilig usit a buca meins della qualitat dils ons passai enten la roda vergada, han enflau de tshentar si a proponer sequents puings ils qualls en della luda visch^{ca} vegni pry si, e sco tshentamen organ de salvar fixay.

30

1^{mo}. Deigi quella roda ner partitiun dellas alps la roda ver sia entschatta jlg on 1805, et finir ilg on 1814. jnclusive. la roda cuza 10, ons.

2^{do}. Scadin tgiau casa / : a nagin auter : / deigi poder metter en la sort tier quella partitiun, a quei ton en las alps de s. h. vaccas sco en quellas de s. h. biefhtgia schetgia, cun quella, che sco ei la continua-[f. 1^b] 35 atiun de quella roda / : entras semeridar u separar dil tener casa : / en

baultgin vels buca fort, possi et seigi in tal obligaus de better la sort fin
ils firaus Tshumcheismas cun ils cautegias, e leu suenter haver fort nua
chei tuchen. Pli lunsh eisei vegniu enflau per bien chei deigi buca vegnir
baratau en las alps shetgias auter che cun la medema sort ner spezia sco
5 gl' ei vegniu dau en, e talli che han ina gada dau en seigien obligai de
cargar e lauter scadin che tuca ord Rentiert dei eser obligaus de cargar
nua chell tuca, a muncont dei ell eser futteposts a spisa a pagaglia,
a quella stover pagar. Pli lunsh eisei entelgiu, en riguard dellas alps
shetgias, che: Gargialetsh deigi vegni dau en e cargau oravon s. h. bofs,
10 e stiarls; Rentiert dei vegni dau en gienetshas a mugias, de mintgin suenter
fiu plisher, erra a Crap ner al Con dei puder vegnir dau en mugias, en
quella de quellas a mintgin sco ei plai, senza obsevar il comi denter las
schquadras, sco glei usitau la davos roda, sonder quellas duos alps eser
reguardadas per alps cuminas. Gienetshas aber dein en las alps de il Con
15 et Crap-ner buca poder vegnir dadas en, e de leu daven dei vegni ulivau
las alps sco la visch^{ca} afla et ei usitau. En Gargialetsh, Con, a Crap ner,
dei erra poder vegni dau en a cargau s: h: vadials, gie schei muncas il
diember de otras sorts, zvar senza aber eser obligai de stuer dar en ni cargar.

3^{to}. Deigien las alps schetgias vegni clausas cun las alps de wacas,
20 sentelly Gargialetsh de las chishadas Naushgell, Rentiert de lalp de
Wallesa, Crap ner dein las chishadas de lalp de Glivers clauder, cun il
regress de far gidar quels dils cavalls, a non vegniend per gidar possien
quellas duos chishadas ells trer en [f. 2^a] executiun, et de leu daven dei
eser ferau pertgirau a pindrau, finaquei chil schierm resti sco ell dei eser.
25 Aschi savens sco ei vegn enflau a pindrau dei eser 12 xr. il tgiau che
dei survir per il pender, e non esend avunda, restei a quels che cargen
co seregolar per pagar il pender. Encunter speronza aber che en qualgin
fuss ton gigliards de better giu las seifs, ner chitschar en bieshtgia suenter
clauder, deigi in tall per mintgia gada eser curdaus en f. 5 fallanza cun
30 eser futtaposts all regress de quells che cargen.

Feglars a truitgs dein vegni manteny de la visch^{ca} tier la reparatiun
dils feglars dein ils pisturs de Gargieletsh a Rentiert mintgion stuer pinar in
len a far orra schlondas.

Sall ad alp eis ei per quella roda fixau per mintgia tgiau en Gargialetsh
35 a Rentiert enstaileg dils 6 xr — xr 10; per quells dil Con a Crap ner 8 xr.
Mintgia cuitg aber seigi obligaus de render in giest quen als signrs giraus
da quellas varts, nua che dei nuott auter puder vegni con pigliau en quen
che agli segner farer per benedi lalp f. 1:20 xr per menar en jl sall
convenientamein 24 xr. De quei sall dei dils pisturs vegni duvrau tier
40 nuott auter che tier ils tiers della alp sentelly la bieshtgia, a buca la

mendra caufsa vid ils tiers che vegnien ad ells lubi de prender en cun
ells chei 8 : s : h cauras a zun nuott auter, sco erra buca vid chischarmen
de quellas.

Ils sterlers de tuttas las alp shetgias dein buca irra ord lalp senza
sufficienta schtgisa, sei de purtar en peun, ner avisar il cuitg ner pursenavels 5
denquall auter muncamen dils tiers, et en quei cas en 24 uras esser en
lalp. Dils quals artichels contrafigient dei ver tgi, che contra fa piars la
pagaglia, la qualla ei fixada per questa roda per en Gargialetsh per mintgia
tgiau 24 xr fixau, et 6 xr auters per mintgia tgiau remeſs alls signrs de
visch^{ea} de suenter il secontener dils sterlers encanuschier daven ne tier, ala 10
[f. 2^b] fin dil servetsh dils sterlers. per lur spisa aber ei stipulau per mintgia
tgiau mesa crena chishiell, e crena a mesa peun. Per Rentiert aber ei
shau tier ilg vegl de 20 kr il tgiau. Peun a chishiel sco Gargialetsh, il
Con pagaglia 20 kr il tgiau, peun a chashiel sco las sura alps, il Crap ner
pagaglia 16 kr il tgiau, peun a caschiell sco las otras alps schetgias; a 15
quei che pertegn all peun a caschiell vegni en mintgia shquadra pesaus u
dil cuitg u fleger, la pagaglia u pustretsh aber deigi mai vegni stufshau
giu dilg emprem debitur. Suenter aber che talls pisturs en ina gada pledi,
dein ei buca pli poder dir giu quei servetsh senza suffizienta schtgisa aprobadu
dils signs da visch^{ea}, schebegiond aber dei poder vegni dil cuitg plediu 20
in fin don a cuost de quell che banduna jl servetsh priu si.

4^{to}. Ei ordinau che per natinas vacas tomprivas polsi vegni freitg
giu laitg, auter che quellas de maz, a quei ina per pursenavell, a buca
pli, fut peina da f. 2: she tallas che vegnien fretgias giu dein pagar enzatgei
ner nuott, ei shau a scadina chishada de sedisponer, glei erra ordenau 25
shebigiont jl cas che o lin u a lauter ina vaca perdeſſ il laitg avon cargar
ner avon masiras, deigi quella ver jarva ner alp, nua che tshellas de siu
patrun han, pagond f. 1 : 20 kr, havend la perdetgia dil pli tier vishin, chei
seigi buca shigientau alla posta. Ei erra shau en libertat (a) a mintgia
chishada con far pagar quellas s : h : wacas che datten buca miez tshadun 30
laitg per tshaverra.

[f. 3^a] 5^{to}. Vagn enflau de restringer la quantitat dils s : h : tiers
casa, a per quei dei esser lubiu per quella roda alp a pashtg de praus
de casa, ad in senza vacas per 2 tiers casa, in cun jna erra per 2, in cun
duos 3 tiers casa, de leu daven per mintgia 2 vacas in s : h : tier casa, 35
a nagin aber de tener pli che 6 sis s : h : tiers casa, hagi tontas vacas
sco ell vul. Ella alp aber dein quels vegni enfarai, fut peina de 20 kr
ju, jl cautegia deigi dar in sufficient uorden de enfarar e la fumeglia seigien
obligai de enfarar avon calonda settember fut peina de f. 3 tuchon tier la
scotgia ella alp rest ei tier il vegl de 10 kr per quels che han sort, e tgi 40

che metta naven las vacas sei erra obligaus de irra naven cun ils s : h : tiers casa la stat ord lalp, a proportiun de vacas. a quels che lajen de pli dein pagar per scadin 30 kr. de la sura restrictiun ei resalvau che in che vefs ina s : h : liufa cun purshalls a tras quei pli che il diember agli 5 lubiu, dei quels poder tener non savend vender tochen marcau s : Oña, allura buca ver pli che sco sura. La stat a casa [dei] deigi fin pistiras de vacas ad autra bieshtgia buca poder vegni teniu s : h : tiers casa ni fut pistur ni senza. La premavera en mintgia liug ne squadra, cur leu vegn mels en chrieg dei vegni mels pistur fin ils s : h : tiers casa a teniu ell 10 fin la pistirra, e faitg schierm fils funse.

6^{to}. Scadin cautegia seigi obligau fut peina de treis crunas de far far la cishada lavur cumina in di per benefici de l' alp, oreifer il far tegias a clauder. Ina chishada che muncaſſ de quei, seigi cordada en taxa de duo sterra pieun, en benefici de visch^{ca}. jn che muncas en talla lavur seigi 15 en falonza de 20 kr ils quals dein survir per la cishada.

[f. 3^b] 7^{mo}. Ils s : h : bos entirs ils qualls ils signs giraus et cossegliers dein tener; dein in muitg che ha buca ſtushau elſer 6 quartas a mesa, in che ha ſtushau 7. a dein vegni miseray entras il str. et ils flegers de mintgia squadra ils 10 de shener, e non ſenflond quella masirra, dei vegni 20 de quel che ha il muncond mirrar per in auter che seigi, dei aber jn ſufficient muitg chell ha in on eſſend glauter on girau ne cuſseglier poder quel tener sco boff.

per quells allura dei adina vegni ordavon dau alp eunca ad jasters ella viſch^{ca}, et ils signrs giraus ne cuſsegliers de ſhar, per il vivon ſhon 25 ſtau erver de 25 crenas chashiel per chishada, reſſallvon Naufhgel dei dar fin tutas treis chishadas mo 45 cr:, vadials a ſtiarls entirs dein erra ver en l' alp de lur patrun jarva cun fias vacas, aber buca vegni vendi glon ſuenter ner unviern ord la viſch^{ca}: fut peina de f. 2: Davart il better orra la stat ils ſura s : h : bos, rest ei allas chishadas mintgina de lubir 30 ne buc de better ora avon s. Barclamiu, de leu daven resta a gli patrun de better ora cul vul.

8^{vo}. Tuts tiers che vegnien cumpray ord la viſch^{ca} ſuenter nadall, e buca envernay cun freitg de quella, / : ſalvond chei fuſſ jna vacca ne jn per bos per tener a casa : / dein elſer excludy de las alps a pistirras, sco 35 erra nagin deigi poder prender per in auter, en ina, u autra alp, non ell haver envernau. Desperas ei lura erra tut (prender) prender ſi ſcomendau ſei bos ner vaccas, chen buca envernay en la viſch^{ca} refalvon jn che vefs buca bieschtgia ſiu ei lubiu de prender ſi ina vaca per tener a casa. Erra ſcomendau tuttas chishadas fin pistira de casa ſenza lubientſha positiva de 40 la viſch^{ca}:

9^{no}. Vegg scomendau che nagins cautegias deigien enpermetter rauba della chishada, alla fumeglia, senza consentimen de quella, sco erra nagina fumeglia deigien veginir ord lalp, senza sufficienca schtgisa, seigi tgei temps, che ne dis che vul et eung meins portar ord l' alp senza lubientsha de la chishada sei marendas ner auter, fut. [f. 4^a] Ils cauvitgs de las alps shetgias 5 veginien erra obligai en cabs chei stuefsen scargar von temps, de tut temps irra ella alp filmeins entochen Rumner et Rusas a gidar a veginir orra cun la bieschtgia, sco erra avon che scargar gl' autun deigien ils cauvitgs irra ella allp, a schi bein quell de Rentiert sco quell de Gargialetsh ad orientar mintgin liarva de sia allp, e tenor siu meini fixar jl di cura ei dein 10 vegni giu Rumner a Rusas; e per quei dei vegni shau trer giu de lavur cumina dis dus.

17^{mo}. De pia chei glei faitg a provediu las alps cun aigna vishalla she vegg ei ordinau, per meglier mantenimen de quella, che: scadina chischada deigi fin quei di de scarga, schubergiar et prender orra la rauba ord 15 tschaller, et ils ugaus dein metter flissamein la vishalla en tsheller, e dumbrar avon in um nunpartishont, e farar si e portar la claff agli str. regent della visch^{ca}, finaquei che schei plai alls mels signy de visch^{ca}: de reveder sche talla vishalla, seigi en quallitat e quantitat tenor perscret anzall ner buc, en cabs ca nun seigien patrunz de far veginir suenter a quei chei prescret e en 20 munconza ton dilg ugau, sco erra de la cishada ni plis sco sepresentas, dei restar sura alls signrs de visch^{ca} de obligar tier lur duer, ner erra dar ina adequatta peina, ner she ells buca podesssen far exequi, ner lessen buca prender fin sessez sapien portar avon la visch^{ca}.

18^{mo}. Ei scomendau che nagins sterlers deigien metter en la bieschtgia 25 en praus de particulars a maner, sonder scher maner a mognentar fin pistirra gieneralla, et enten cabs chei vegniels mels enten jn prau, senza lubientscha de la visch^{ca} ner pursenavels seigi jn taller fallonza, alls pasturs sco allg posseffur dill maises. [f. 4^b] e she ils pisturs mettefsen senza lubientscha dil posseffur, seigi il dubel. Plinavon che nagins sterles senza 30 lubientscha de la visch^{ca} ner de pursenavels buca vegni cun la s: h: bieshtgia giu Rumner, ner Rusas, avon jl temps de scargar senza che ils cuitgs tenor jlg artechell non parent jna malla aura ner ffors, fut peina de piarder mesa la pagaglia.

19^{no}. Deigi nagin ver la gigliardia de metter ord sura ner ord speras 35 tiers, seigi de tgeinins chei vegli; als quals (quals) ei vegg dau ad alp ner a casa, oreiffer nua chei han la fort a dreitgs; encunter speronza chei vegniels aber mels, e mafs en ina alp u lautra della visch^{ca} encunter dreitgs a lubientsha deigien quels esser cordai en falonza de ina cruna per tgiau. Cun il regress de quels che cargen de encurir per il don che croda tier 40

en leza alp, et depli suenter che in tall jl quall vefs pitiu don cun curdar
jn s: h: bieschtg et vefs dumendau amicabelmegen jn tall surpasseader de
quest uorden jl ressercimen et lez buca volent sucumber, possi quell che
pitesha jl don se adresar tier ils signrs de vish^{ca}, ils quals seigien obligai
5 de gidar et assister tonche ell vegni tier siu fait.

20^{mo}. Ei glei erra enflau de metter vitier, a far in puign de roda
davart la pigniolla, vesent che il von circa 12 ons fuendau scamond de
buca podeva [buc] avunda prevegni alla schmanetshada destructiun de lena de
bagegia e migieunca de bershar, sche de cheu den via /:ton per de lina vart
10 promover a mintgin megliera provisiun de lena sufficienta tier tuts basegns,
de lautra vart tonaton buca schminuir tras chresher en :/ dei entras jna
deputatiun de la vish^{ca} vegni suenter ver mirau giu ils logs terminir orra
en mintgia schquadra quells logs chei manegien, ils qualls allura dil tut
dein vegni shenegiai e nuott zun vegni pinau [f. 5^a] quei aber che vegn
15 schau liber, sa a po vegni lessurviu sei cun pinar ner far giu daischa,
suenter il plisher de mintgin, enten auters uaulls cumins aber dei vegni
ne poder vegni faitg giu daisha mo giud pegns carschi che shigliog vegnien
pinay a scursai, giud pigniolla a latas aber dei vegni faitg nagina daischa.
Tenor decret de cumin dei scadin esser avisaus de buca dar fiug ad uauls
20 fut peina fut negin tetell e tenort il decret de cumin.

A denton che ins ha la mirra entras quest puign de promover pli
quantitat de lena de aisses schlondas bagegiar a barshar, sche dei aber de
cheu daven per meins strapaz dils vaults, vegni visitau mintgion en mintgia
squadra ils teitgs, e tgi che vegni enflau negligents de tener si ells avisaus
25 de reparar, et en munconza adequattamein entras ils signrs giraus a cussegli
vegni stroffegai mintgia gada, fina quei chei sepresenti buca trasor la rishun
a chishun dirra en la tfhetgia per lena. Quei uorden ei stabilius erra per
quella roda. e quella sura vista dils teitgs dei vegni faitgia entras ils,
per scadina squadra ceutier comisionai.

30 21^{mo}. Per empruar de ver entras la cultura dils funs meglier freitg
sche vegn ei or de sufficientas rishuns et enprovas et exempels de auters
logens enflau che jlg far pli baul mundi sur tiers mandells seigi in necessary
mettel cheutier, a per quei sche de cheu daven 3 ons dei vegni empruau
e esser fixau la maxima che ons tumprifs a miez marz dei vegni mels
35 pistur e teniu ord ils praus cauras a nuorsfas, ons ferudens aber a calonda
avrella, ei aber shau sura als signrs giraus cun in per squadra de en ris-
guard della sura prida masira dil temps ordenar a metter en effect quest
puign. Sin il gargiamen dil vishinadi de Sorein entras lur deputai [f. 5^b]
faitgs entelir vegn ei acordau de decheu daven buca irra vi pli cun las
40 noufas a cauras sco ei vegnieva mintgion dus u treis dis par fort usitau,

cun quella destincta conditiun che erra quels de Sorein nadin dei glun-
viern a permavera chitshar neu de quest meun sei cauras, nuorsas ne tiers
casa. et en casf chei desezi frequentas memia, la premaverra, il vishinadi
de Sorein suenter esser visaus buca figiefs sez chitshar vi, pode de quels
de quest meun vegni chitshau vi, e dei vegni mess sin la pun ina gieina. 5

Mintgion avon calonda marza cun comoditat deigi dils signrs farrers
de Somvitg a Sorein ensemble cun globercheit de visch^{ca} vegni concludiu
et ordinau tgei far bien per laurra, et allura publicau alla visch^{ca} per temps
finaquei chei sapi erra per temps vegni mess en efect.

22^{do}. Aschinavon sco glei vegniu entras il grad avon legiu giu pugn 10
faitg schierm als funs dils tier manedels fentely, she eisei entras quest
stabiliu erra de buca poder segar terfiell davenda vigielgia s: Matiu.

23^{tio}. Sco erra jl fein a paistg dei avon s: Luregn de nadin poder
vegnir faitg.

23^{tio}. En riguar dellas cauras jl piscentar de quellas la stat han 15
ins en riguard de Vitg, Rabius, a Sorein nuotta saviu enflar de midar dilg
usit vargau; auter che ei dei adina vegni gudiu fil mender don e a tut
posseivell tener ord pistirra de bieshtgia, Compadialls ashinavon sco ei pareva
de saver veguir en dispetta quella squadra a la visch^{ca} sche eisei per
untgir orra tutas malveglias etc. senza prejudici dina vart a lautra per quella 20
roda concediu alla squadra de Compadialls de temps de stat puder irra a
Naufschbegg cun lur cauras dus dis ad jamna, a shei manels orra cauras ils
treis en glez casf. Dil rest esser suttapost alla obligatiun sco Surein, e contra
figient, ella pinderdirra, erra sco glez vishinadi ei tenor dreg [f. 6^a] peina de
piarder la pagaglia, e deigien esser erra obligai de far orra dus scandlers 25
schlondas per tegia, ad en munconza dei la chishada poder trer giud la
pagaglia. per fumeglia aber possi erra vegni priu ord ils pursenavels fentely
shei fuissen talls.

10^{mo}. Enten tut il destrict della visch^{ca} dei ton en maisefs sco a
casa vegni faitg mintgion jn di lavur cumina, il maigt per mundar ad en- 30
cavrir las pistirras sutt peina de ina mesa cruna per di tgi che muncas,
e per pli uorden ad effect de quei, ei numnau per mintgia partida de
maises sco suonden. ei aber de saver che tgi che ha buca bieshtgia ne
maises dein irra tier quella lavur a casa, sin la pistirra, sco entras ils
signrs giraus vegn ordenau e dil str. publicau jl di nua che ei dei vegni 35
luvrau de quella classa gleut ensemble, la falonza ei per tals erra sco alls
sura mesa cruna tgi che meunca, ils ugaus muncond il dubell; ils ugaus
dein tener quen a reportar mintgia gada als signrs giraus ils negligents
ils quals dein vegni exequi per il preci sco sura; il reportatur dei ver
24 xr.

11^{mo}. Poffi scadin metter en la sort en tgei alp ner chishada chell vegli, e leu suenter per ulivar las alps, deigien e stopien metter en las sorts tuts, ton quells ch' an, biaras, ne quels che han paucas ner nulla, a quei dei vegni entshiet nua che glei las biarras, e befs afhi ditg chei vegni
5 dreitg a proportiun dils anzalls, jl cumiar vegn shau tier ina pli u meins sco la buletta muofsa, bein aber poffi cumiar in, cun dus u treis a quei ton de lins sco de lauters poffi vegni comiau mo quest on che vegn avon ulivar de cargar a buca pli ditg /: salvo jn che maridas en quella roda, ne separass il tener casa tenor il secund artechell dei per glemprem on erra
10 ver quei dreitg; sco erra aber nua chell tuca ne comia esser pursenavell a luvrar. Nua chei fuss dus che bettessen entras la [f. 6^b] rischun de maridar en la sort en ina gada, pon quels quei on cumiar denter ells, ner mintgin cun auters sco sura vegn shau tier.

Nagina chishada dei puder prender en in chei legitim pursenavell
15 dina autra chishada per siu pursenavell, senza che la fort deti.

Quells aber che cargen buca lentirra roda ord la vish^{ca}, dei stuer portar glentir cuost che tuca ad els. faitgs vid vishalla quei temps ne roda entirra, suenter las vacas che quells cargen allura cur ei tuornen.

Quells che cargen glemprem della roda en ina alp de la vish^{ca},
20 suenter cargen dus u plis ous or sura a turnassen, pon irra en lur alp buca dent chishun che tras ulivar las alps quei on auters stuessen irra daven della sia, pagond per glemprem on per mintgia vaca quei china messa custa, e digl emprem on daven esser pursenavell en quella aduall jn auter; schebegiond aber che tras siu turnar tier seia alp glemprem on domendas
25 che quella tras ulivar stuess dar daven vacas, dei ell orravon sez stuir nua che glei las paucas e leza alp retsheiver, dilig emprem on aber daven deil bucca stuer irra auter che tras fort sco in auter. stuend glemprem on irra dei ell bucca stuer sadisfar per la messa sco sura.

12^{mo}. A casa la stat eis ei ordinau che scadin wishin possi tener en
30 per siu basegns, e buca per comoditat de untgir giu las alps, dus bos et ina vacca ner duos wacas et in boff, sufficienti per arrar la primaverra e autun avon scargar, et jl reminent deigi vegnir cargau bieschtgia a cavals fin quei di che vegn faitg de cargar. A per quei chei vegni cultivau buns pisturs ellas alps, et pistiras de casa buca vognien gravegiadas, sche
35 deigien talli che dessen en inagada lur bieshtgia, e suenter cargassen ord la vish^{ca} [f. 7^a] esser obligai /:refalvon quels che dil tut venden:/ de dar spisa a pagaglia sco ei cargassen; sco erra quels tegnen a casa oreiffer quei chei schau tier, deigien portar sumiglionta gravezia de spisa a pagaglia, ella alp detien en, ner buc. A tier quei, dei mintgia vishinadi poder far
40 erra dar spisa a pagaglia a lur plisher et ells obligai de succumber. salvo

tiers shliats che podescen buca verti ella alp; ils quals dein vegni orientai d'in seramen, cauvitg, u pfleger. Allas duos schquadradas de Compadials a Sorein, ei schau tier, a scadin vishin de tener ina aigna stiarla a casa per temps de la stat disar ell dil mall della jiarva, cun exclusiva de ni pude sharvi ne prender si per quella fin. 5

13^{to}. Ils cavalls ils quals van sur cuolm deigien ina noigt poder star ina noigt, avon che irra, et ina cur ei tuornen, sin pistirra de bieschtgia, a quels che van buca sur cuolm, vegnien aber dovrai jna noigt suletta; jls jasters aber deigien esser obligai de pagar in baz per noigt. Mintgia schquadra deigi cheutier stably il liug de la pashculatiun. 10

14^{to}. Sche bein che tutas pistirras de la luda vish^{ca} en cuminas, she nuotta ton meins dei scadin vishin temps de stat tener sels tiers sin jlg territory de siu vishinadi buffatgiamein, sco erra vischinar a star fut a gliez liug, cun spisa a pagaglia, nua che ell fimenta; e sche jn u lauter frequentas a portas en las schquadradas outras, cun schar cohabitar senza pistur, u autra visa sels tiers, 15 avisaus chell sei, e buca prendess daven sels tiers, possi glez vishinadi trer en fallonza de f. 2 per tgiau, et sez exequir. Tuts quels tiers, sei tgei fort che vul, chen sin pistirra de casa il maigt et sercladur, dein vegni mess en a maner. jl medem dils 20 de maigt daven dein quels che han maises buca pli puder ocupar [f. 7^b] ne guder las pistiras de casa, cun 20 bieshtgia, senza esser futtaposts encunter la vish^{ca} de responder, et all regress de particulars che piteſſen don cheutras.

15^{to}. Ils s: h: cavalls dein per quella roda temps de la premavera a maigt mai poder piscular jls funs, sonder dilg emprem shar orra tochen cargar elser fut pistur teny sin pistirra, e ells praus pindray. La stat 25 cura chei vegn priu ner fugiu ord lalp sin pistirra de casa, dei dina noigt envi vegni pindrai, e per mintgia noigt quintau 5 baz. Leu encunter aber suenter scargar las alps de vaccas dein puder vegni mels en quellas reschuneivlamein ulliff reparti sin quellas, entochen cura che las nuorsas datten ells praus, allura, aber buca avon dein erra quels puder vegni els praus. 30 quei aber sentelgiu che cavals de berniers buca dein poder ver quei dreitg, sonder esser futta posta agl uorden che vegnieſſ, sin quels dau de la vish^{ca}. Ei erra de ſefsez che nagin dei poder metter en las alps sche-tgias temps de stat cavalls, entochen che la bieschtgia buca dil tut banduna quels logs a solvers ne midadas chen compigliai en quellas ad auden per 35 la bieshtgia.

16^{to}. Vegniend jl ſforz de ſtuer scargar avon masiras las chifhadas en generall, u particularas deigi per prevegni ad enqualche difficultat che pudeſſ nesher, ſurvir per regla, chils vifchins de Laus, Vall S: Bene-keitg a Clavadi poſſien zavrar nua chil fem va ſi, Clavadi a S: Benedeitg. 40

ils auters aber possien zavrar en Cadruvi dil vitg, e vi Sorein en Placefs, suenter masiras ell pli comodeivell, e zvar en logs figirs, e senza don, el mender grau als auters, et eser scomendau de schar picular ton las pistiras de casa, sco quellas dils miesses e cuolms.

5 [f. 8^a] 24^{to}. Deigien tals puigns ner uordens vegni ligi giu mintgion jna gada, fin quei di che vegn faitg visch^{ca} de mundi.

25^{to}. Sin quella dumengia sco ilg ei vegnin legiu ils sura puigns chei stau en uost, en quells en tut lur contegn ashia pry si a confirmay, e plinavon ordenau che de cheu denvia deigi scadin tgian casa eser obligaus 10 en consienza de vegni a star sin visch^{ca}, shell ei avisaus, e schell ha buca schtgisa sufficinta a dir siu meiny a tener si meun, sco ell manegia chei seigi per jl bien gienerall, e tuts jls auters chen buca tgiaus casa ne porten buca il seramen, sco erra curche glei de far de cargar scadin chei pledius en servetsh de lalp, cura che glei faigs d'oeconomia de visch^{ca} deien buca 15 poder tener si meun, ner dir lur meiny, resalvon cur chei vegn sedeliberau per faitgs gienerals dil cumin u della tiarra, ner erra ellexiuns nua che mintgin po tener si meun e di siu meini.

Ils anzals ner diember de las vacas de mintgia alp ner chishada, sco erra dils curters en sco suonda.

		waccas	=	curters.
	Alp de Glivers	2 chishadas	=	210 = 262 ¹ / ₂
	Alp de Laus	1 chishada	=	80 = 100
	Alp de Naufhgel	3 chishadas	=	250 = 312 ¹ / ₂
	Alp de Vallesa	1 chishada	=	100 = 137 ¹ / ₂
25	Alp de Veltaniglia	1 chishada	=	95 = 118 ³ / ₄
	Tottall	8 chishadas	735	= 931 ¹ / ₄ .

Per mintgia aber dei poder vegni traitg giuda ils sura numers 3 curters.

[f. 8^b] Ano 1804 en uost fin quella dumengia chei vegniu legiu 30 quels puigns de roda sco sura che dein vegni observai per ils 10 onns, ei erra ordenau de star dil uorden dellas nuorsafs, ner jl zircuit de lur paschculatiun oreiffer gl'autun / : il qual temps dei puder vegni migliau fin pistira de maises : / La permavera aber sco suonda. jlg uorden staus faitgs año 1775 Vitg entochen il cantun de la seif de Seltginas en encunter 35 dumeun de la wall entochen Plenezas aber varga per la via orra sii. jl sumigliont quels de S: Benedeitg. Surein en Vaulas tochen la wall bletscha, jls Jgnius, Sulatvall, a Schmelzhetta nuotta shenegiar, sur che Giachen Trina entochen il cantun sura de la seif dilg maises Giachum Dish. Reitz tohen sum Scanless, Vall tochen sum la Carpusa, et entohen il Pufhtgiet

fur casa Giachen Glivers. Rabius dil meun de la val macorta tochen Pioign,
la vall bialla tochen las Urticlas. Laus tochen Pleun pitshen, et ansi
tochen quella muotta dadò Sentenatsha e dedens tochen a il tgiet d'avos.
Compadials deigi buca poder vargar il streitg cun las nuorsas, encunter
Barcuns aber deigien a possien las nuorsas cun il nurse irra jna gada de 5
truitg ner grep de ferm enagiu et jna gada possi jl nuorse cun las nuorsas
sifur enagiu dils Bershaus, ner sper il prau giu, senza piscular il Puschtgiet,
a quei schi savens sco ellas van leu encunter, sut ils praus erra buca poder
vargar ner piscular. Cura chil nurse less irra cheu encunter, s'he dei 'l
buca poder irra fin de quels difs sco dumengias a firrau, sonder mo duvradiis. 10
Denter Compadials et Laus ei ordenau de schar vegnir parina denter ells,
nua chei staufhen in encunter lauter la pasculatiun de las nuorsas con
lunsh mintgin possi vegni engiu et en si, e non vegniend parina, s'har
terminar ina deputatiun de la vilch^{ca} enorra.
